



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

Case File/ Dossier N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

ចំពោះមុខ

ចៅក្រម និង ឧទ្ធរណ៍ ប្រធាន

ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT

ចៅក្រម យ៉ា សុខុន

ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE

ចៅក្រម គូ មណី

កាលបរិច្ឆេទ

១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

សាធារណៈ

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de réception):	11.12.2008
ម៉ោង (Heure):	10:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	C.A. Fuy

ឧបសម្ព័ន្ធ - របៀបវារៈ: បឋមសវនាបឋមសវនាប្រជុំរៀបចំសវនាការ

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង

Robert PETIT

ជនជាប់ចោទ

កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

គង់ ពិសី

ហុង គីមសួន

យុង ផានិត

គីម ម៉េងឃី

ម៉ុច សុវណ្ណារី

Silke STUDZINSKY

Martine JACQUIN

Philippe CANNONE

មេធាវីជនជាប់ចោទ

ការ សាវ័ត្ត

François ROUX

ឯកសារចម្លងតាមទម្រង់បឋមសវនាប្រជុំរៀបចំសវនាការ	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):	11.12.2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	C.A. Fuy



របៀបវារៈ: បឋមនៃកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ ដែលបានបង្ហាញពីផ្នែក ឬអង្គភាពដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់
អ.វ.ត.ក ដែលត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យចូលរួមជាមួយនិងភាគីនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ព្រមទាំងបានបង្ហាញអំពីពេល
វេលាសម្រាប់ការពិភាក្សាលើប្រធានបទនីមួយៗ គឺមានដូចខាងក្រោម:

(១) ពិនិត្យឡើងវិញអំពីស្ថានភាពទូទៅរបស់ភាគីនីមួយៗនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី - អញ្ជើញចូលរួមក្នុងផ្នែកនេះ
មាន ផ្នែកគាំពារការការពារក្តី ផ្នែកមន្ទីរឃុំឃាំង និងផ្នែកអង្គភាពជនរងគ្រោះ (រយៈពេល ២ ម៉ោង)

- ស្ថានភាពសុខភាព និងព័ត៌មានដទៃទៀតទាក់ទងនិងជនជាប់ចោទ
- សមាសភាព និងពេលវេលាដែលអាចចូលរួមសវនាការបានពីក្រុមមេធាវីការពារក្តី
- បច្ចុប្បន្នភាពស្តីពីការដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកតំណាងតាមផ្លូវច្បាប់របស់ពួកគេ
- សមាសភាព និងពេលវេលាដែលអាចចូលរួមសវនាការបានពីសហព្រះរាជអាជ្ញា និងអ្នកតំណាងរបស់ខ្លួន

(២) បញ្ហាពាក់ព័ន្ធនិងសាក្សី - អញ្ជើញចូលរួមក្នុងផ្នែកនេះមាន ផ្នែកគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ WESU និង
ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ CMS (រយៈពេល ១ ម៉ោង ៣០នាទី)

- បញ្ហាពាក់ព័ន្ធវិធានការការពារ និងភស្តុភារសម្រាប់គាំទ្រការធ្វើសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីនៅក្នុងពេលសវនាការ
- បញ្ហាពាក់ព័ន្ធបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី

(៣) វិធាននៃភស្តុតាង - អញ្ជើញចូលរួមក្នុងផ្នែកនេះមាន ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការCMS (រយៈពេល ១ ម៉ោង)

- នីតិវិធីសម្រាប់ការដាក់ភស្តុតាង តាមវិធាន៨៧.២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង

(៤) ការគ្រប់គ្រងសវនាការ អញ្ជើញចូលរួមក្នុងផ្នែកនេះមាន ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការCMS (រយៈពេល ១ ម៉ោង)

- បទបញ្ជាសម្រាប់គ្រប់គ្រងសវនាការ
- ចំនួនម៉ោងជំនុំជម្រះ ចំនួនថ្ងៃជំនុំជម្រះ ថ្ងៃបុណ្យជាតិ និងពេលសម្រាករបស់តុលាការ
- កាលបរិច្ឆេទណាមួយសម្រាប់ការចាប់ផ្តើមការជំនុំជម្រះក្តី និងការកំណត់កាលបរិច្ឆេទសវនាការ

(៥) បញ្ហាផ្សេងៗ ដែលភាគីចង់លើកឡើង

របៀបវារៈ: ស្ថាពរនឹងធ្វើជូនគ្រប់ភាគីទាំងអស់នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី
សវនាការទាំងអស់ នៅថ្ងៃសុក្រ ទី ៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

